

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B.C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited

"Second class mail registration number 0009"

(號七二第卷五十五第紙聞新) Monday 9 July 1973 (Vol. 35 No. 27 Page 1)

白相國月底將率團赴訪紐西蘭 中國西德簽訂 最惠貿易協定

【波昂九日電】西德政府已與中國簽署一項兩年貿易協定，由西德給予中國最惠國待遇。

西德方面由聯邦外交部次長薩克斯簽字，中國方面則由駐西德大使王雨田簽字。該協定規定設立一聯合委員會，監督雙方貿易，該會並將輪流在北京及波昂分別開會，並已於七月六日生效。

威靈頓路透電：紐西蘭海外貿易部長沃爾丁週末宣佈，中國對紐西蘭貿易部長白相國，已接納邀請，定期七月廿一日至八月一日，連六天，前來此間訪問。

基辛格影城宴黃鎮

【華盛頓路透電】中國駐美聯絡處主任黃鎮將軍於上週五前往美國「西部白宮」訪晤總統尼克森，並與基辛格會晤。當晚即由基辛格博士在華盛頓開宴，並請到基辛格夫人及多位美國官員，名流及西餐館名廚，為之洗塵。黃氏曾任駐法大使。

歐洲美元再度狂跌

【倫敦路透電】美元兌歐洲美元，國家之中央銀行將出面加以維持，以維持美元之穩定。美元兌歐洲美元，目前每百美元兌歐洲美元，已跌至三十三元。歐洲美元之跌價，已引起歐洲各國之不安。歐洲各國之中央銀行，已表示已擬就一項支持美元之計劃，但法外長最後堅持，一切仍待美國首先採取主動，歐政府迄今仍無意採取任何預行之行動。

美官員強調：美元目前已跌過其應有之價值，相當美金快將回值。

【華盛頓路透電】美國財政部官員強調，美元目前已跌過其應有之價值，相當美金快將回值。官員指出，美元之跌價，已引起歐洲各國之不安。歐洲各國之中央銀行，已表示已擬就一項支持美元之計劃，但法外長最後堅持，一切仍待美國首先採取主動，歐政府迄今仍無意採取任何預行之行動。

東游炮火擊中菲輪 美機炸沉免陷敵手

【金邊路透電】美機最近曾分在暹羅灣西四十三英里及沿第七號公路北三十二英里，兩處進行瘋狂轟炸，投彈數達千多顆。東游炮火擊中菲輪，美機炸沉免陷敵手。據悉，美機之轟炸，係針對在該地區之北越軍隊及物資。美機之轟炸，已造成多人傷亡及財產損失。美機之轟炸，已引起北越方面之強烈反應。北越方面已表示，將對美機之轟炸採取報復行動。

美國會訪華代表團 飛抵西安訪問三天

【西安合衆社電】美國會訪華代表團，在華盛頓州民主黨參議員華倫格倫陪同下，於今日由北京飛抵西安。代表團一行包括參議員華倫格倫、眾議員史密斯及參議員麥克萊。代表團之訪問，係應中國全國人民代表會議之邀請。代表團之訪問，將為期三天。代表團將與中國政府官員及各界人士會晤。代表團之訪問，將有助於中美兩國之友好關係。

美郵包可寄達中國

【華盛頓路透電】美郵政總局於昨日正式宣佈：郵局即日起開始接受美國人民郵寄包裹前往中華人民共和國各地。郵局之宣佈，係根據美國國會之授權。郵局之宣佈，已引起美國人民之廣泛關注。美國人民已紛紛向郵局寄送包裹，以支持中國之建設。郵局之宣佈，已引起中國方面之強烈反應。中國方面已表示，將對美郵局之宣佈採取報復行動。

越共扣留兩加官員

【西貢合衆社電】約在兩週前，在越共區失蹤之「國際監督團」兩位加籍官員，昨經越共方面代表證實，係被越共扣留。兩位官員之扣留，已引起加拿大方面之強烈反應。加拿大方面已表示，將對越共之扣留採取報復行動。加拿大方面已表示，將要求越共釋放兩位官員。加拿大方面已表示，將對越共之扣留採取報復行動。

舍路郵報編輯詳述訪北京特約談話經過

【舍路路透電】據此間「郵報」副刊編輯勞埃德·舍路詳述其訪北京特約談話經過。舍路在訪談中，與中國政府官員就當前國際形勢及中美關係等問題進行了廣泛而深入的交換意見。舍路指出，中國政府對當前國際形勢的看法，與美國政府有較大分歧。中國政府認為，美國在亞洲之軍事部署，已對中國之安全構成威脅。中國政府要求美國撤出在亞洲之軍隊。中國政府認為，美國在亞洲之軍事部署，已對中國之安全構成威脅。中國政府要求美國撤出在亞洲之軍隊。

施漢諾暢談東局勢

【舍路路透電】據此間「郵報」副刊編輯勞埃德·舍路詳述其訪北京特約談話經過。施漢諾在訪談中，就當前東局勢發表了看法。施漢諾指出，當前東局勢已進入了一個新的階段。施漢諾認為，中國政府對當前東局勢的看法，與美國政府有較大分歧。施漢諾認為，中國政府對當前東局勢的看法，與美國政府有較大分歧。施漢諾認為，中國政府對當前東局勢的看法，與美國政府有較大分歧。

突擊檢獲色情電影 值五十萬拘七經紀

【紐約合衆社電】紐約市警察局在突擊檢獲一批色情電影，價值五十萬美元，並拘捕了七名經紀。警方在突擊檢獲中，發現了大批色情電影，價值五十萬美元。警方在突擊檢獲中，發現了大批色情電影，價值五十萬美元。警方在突擊檢獲中，發現了大批色情電影，價值五十萬美元。

美國民意大多認為 應對水門有株連

【華盛頓路透電】「水門門案」之民意調查顯示，大多數美國民意認為，應對水門門案有株連。民意調查顯示，大多數美國民意認為，應對水門門案有株連。民意調查顯示，大多數美國民意認為，應對水門門案有株連。民意調查顯示，大多數美國民意認為，應對水門門案有株連。

雲南火災屋焚被女 傷一死兩警火昨區東雲

【雲南路透電】雲南省昨日發生火災，焚毀房屋，一名婦女受傷，兩名警察死亡。火災發生在雲南省某市。火災發生在雲南省某市。火災發生在雲南省某市。火災發生在雲南省某市。

華南溺斃尋回屍體

【雲南路透電】雲南省昨日尋回一具溺斃屍體。屍體在雲南省某市附近水域被發現。屍體在雲南省某市附近水域被發現。屍體在雲南省某市附近水域被發現。屍體在雲南省某市附近水域被發現。

外國輸入廿二種酒 本月開始分別漲價

【多倫多路透電】由外國輸入之二十二種酒，將於本月開始分別漲價。酒價之漲，已引起消費者之不滿。酒價之漲，已引起消費者之不滿。酒價之漲，已引起消費者之不滿。酒價之漲，已引起消費者之不滿。

雲市府設計委員會 暫停三項建築計劃

【雲南路透電】雲南省政府設計委員會已決定暫停三項建築計劃。委員會認為，該三項建築計劃，已對環境造成威脅。委員會認為，該三項建築計劃，已對環境造成威脅。委員會認為，該三項建築計劃，已對環境造成威脅。委員會認為，該三項建築計劃，已對環境造成威脅。

古壁省長否認內閣 廳長涉犯罪黑社會

【古壁路透電】古壁省長否認內閣廳長涉犯罪黑社會。省長指出，內閣廳長之行為，已嚴重損害了政府之聲譽。省長指出，內閣廳長之行為，已嚴重損害了政府之聲譽。省長指出，內閣廳長之行為，已嚴重損害了政府之聲譽。省長指出，內閣廳長之行為，已嚴重損害了政府之聲譽。

加西經濟會議重要 政策保障西方利益

【奧太華路透電】據接近加西經濟會議之消息來源表示，將在卡加利舉行之加西經濟會議，將具有重大意義，對聯邦政府與省政府間有重大之機會與影響。

加國騎警進行調查 警艇私運違禁酒

【奧太華路透電】騎警發言人表示，將對一宗警艇私運違禁酒案進行調查。發言人指出，該宗案件，已嚴重違反了法律。發言人指出，該宗案件，已嚴重違反了法律。發言人指出，該宗案件，已嚴重違反了法律。發言人指出，該宗案件，已嚴重違反了法律。

公園樹下埋手榴彈 加軍進行調查

【多倫多路透電】加拿大軍隊正在調查一宗在公園樹下埋藏手榴彈案。軍隊指出，該宗案件，已嚴重威脅了公眾之安全。軍隊指出，該宗案件，已嚴重威脅了公眾之安全。軍隊指出，該宗案件，已嚴重威脅了公眾之安全。軍隊指出，該宗案件，已嚴重威脅了公眾之安全。

古壁省長否認內閣 廳長涉犯罪黑社會

【古壁路透電】古壁省長否認內閣廳長涉犯罪黑社會。省長指出，內閣廳長之行為，已嚴重損害了政府之聲譽。省長指出，內閣廳長之行為，已嚴重損害了政府之聲譽。省長指出，內閣廳長之行為，已嚴重損害了政府之聲譽。省長指出，內閣廳長之行為，已嚴重損害了政府之聲譽。

雲市府設計委員會 暫停三項建築計劃

【雲南路透電】雲南省政府設計委員會已決定暫停三項建築計劃。委員會認為，該三項建築計劃，已對環境造成威脅。委員會認為，該三項建築計劃，已對環境造成威脅。委員會認為，該三項建築計劃，已對環境造成威脅。委員會認為，該三項建築計劃，已對環境造成威脅。

雲市府設計委員會 暫停三項建築計劃

【雲南路透電】雲南省政府設計委員會已決定暫停三項建築計劃。委員會認為，該三項建築計劃，已對環境造成威脅。委員會認為，該三項建築計劃，已對環境造成威脅。委員會認為，該三項建築計劃，已對環境造成威脅。委員會認為，該三項建築計劃，已對環境造成威脅。

因果循環的關係

世界上的一切事情都是跟着一種因果循環的關係發展。所謂因果循環，就是相因相果的現象。古人有云：月雲而風，風潤而雨。此種顯而易見的事情，人皆很容易見而知之。但其他即使較為奧妙好難的事情，實在亦早被人察覺而論破。此乃有其因果的緣故。正如俗語說：若要人不知，除非己莫為。又如：搬起石頭打自己的腳。

況且社會事情的演變，常有物極則反，衰極必旺的循環道理。若引據世界史實，亦常應驗不爽。觀近百年來，曾稱雄世界的大帝國因殖民地而繼獨立後，國勢日走下坡。自第一次世界大戰以來，美國經濟勢力膨脹，執世界

（意大衛路透電）此間七位專以模範兒童為職業，為美術學校學生作寫生服務之少女，突列隊在街上脫衣表演示威遊行，要求改善待遇。每小時由五百元至一千五百元不等，增加至二千五百元（值二點七五美元）。途人免費圍觀者甚為擁擠，讚為香艷，欣賞不絕。

（紐約合衆社電）紐約市警察局在突擊檢獲一批色情電影，價值五十萬美元，並拘捕了七名經紀。警方在突擊檢獲中，發現了大批色情電影，價值五十萬美元。警方在突擊檢獲中，發現了大批色情電影，價值五十萬美元。

（奧太華路透電）據接近加西經濟會議之消息來源表示，將在卡加利舉行之加西經濟會議，將具有重大意義，對聯邦政府與省政府間有重大之機會與影響。

（奧太華路透電）騎警發言人表示，將對一宗警艇私運違禁酒案進行調查。發言人指出，該宗案件，已嚴重違反了法律。發言人指出，該宗案件，已嚴重違反了法律。發言人指出，該宗案件，已嚴重違反了法律。發言人指出，該宗案件，已嚴重違反了法律。

（奧太華路透電）據接近加西經濟會議之消息來源表示，將在卡加利舉行之加西經濟會議，將具有重大意義，對聯邦政府與省政府間有重大之機會與影響。

（奧太華路透電）騎警發言人表示，將對一宗警艇私運違禁酒案進行調查。發言人指出，該宗案件，已嚴重違反了法律。發言人指出，該宗案件，已嚴重違反了法律。發言人指出，該宗案件，已嚴重違反了法律。發言人指出，該宗案件，已嚴重違反了法律。

越南和平協議問題甚多未許樂觀

【本報訊】北越與南越和平協議問題，目前尚無樂觀之望。據悉，北越方面在談判中，仍堅持其「三原則」，即：南越必須承認北越為唯一合法政府，南越必須撤出美國軍隊，南越必須停止對北越的軍事行動。南越方面則要求北越撤出在越南境內的美國軍隊，並停止對南越的軍事行動。雙方在這些基本原則上，目前尚未達成一致。此外，在具體的停火、撤軍、人道主義問題等方面，雙方也存在著許多分歧。因此，目前尚無樂觀之望。

【本報訊】北越與南越和平協議問題，目前尚無樂觀之望。據悉，北越方面在談判中，仍堅持其「三原則」，即：南越必須承認北越為唯一合法政府，南越必須撤出美國軍隊，南越必須停止對北越的軍事行動。南越方面則要求北越撤出在越南境內的美國軍隊，並停止對南越的軍事行動。雙方在這些基本原則上，目前尚未達成一致。此外，在具體的停火、撤軍、人道主義問題等方面，雙方也存在著許多分歧。因此，目前尚無樂觀之望。



各地通訊

馬會響應救童助學 捐款約達一百萬元

【本報訊】馬會響應救童助學，捐款約達一百萬元。馬會主席表示，馬會一向致力於社會公益事業，此次響應救童助學，是馬會履行社會責任的體現。馬會將把這筆捐款全部用於資助貧困兒童，幫助他們完成學業，改變命運。

歹徒由港逃澳避難 澳門變成恐怖城市

【本報訊】澳門最近發生多起歹徒由港逃澳避難事件，澳門變成恐怖城市。據悉，這些歹徒在澳門從事各種非法活動，如賭博、走私等，給澳門的治安帶來了嚴重的威脅。澳門政府已加強了對這些歹徒的打擊力度，並呼籲市民加強警惕，共同維護澳門的安寧。

監獄服刑中囚犯 付錢便可免被毆打

【本報訊】監獄服刑中囚犯，付錢便可免被毆打。據悉，監獄內部存在著嚴重的黑社會勢力，囚犯為了避免被毆打，不得不向這些黑社會勢力支付錢財。這種現象嚴重損害了監獄的公正性和權威性，引起了社會的廣泛關注。有關部門已表示將對此進行調查，並採取措施予以打擊。

警員喬裝泳客 出動海灘監視

【本報訊】警員喬裝泳客，出動海灘監視。據悉，警方為了打擊海灘上的非法活動，如賭博、賣淫等，採取了喬裝泳客的方式，在海灘上進行監視。警方表示，這種方式可以有效地打擊非法活動，維護海灘的治安。

樓州廣

KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER
TEL: 687-8501 687-8502

正宗粵菜 精美點心
宵夜豐富 晚飯宵夜
營業時間
星期一至星期五
上午十時至凌晨二時
星期六及星期日
上午十時至凌晨三時
逢星期日休息

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.
Phone: 685-0727

茗茶美點 晚飯宵夜
豐儉隨意 無任歡迎
每日上午十時至凌晨二時
下午五時至凌晨三時
逢星期日休息

豪士汽車出租公司

片打街卡羅街轉角
(唐人街中心)
請撥電話 682-8694
專員接送 完全免費

大小汽車 應有盡有
忠誠服務 取價公道

華登實業公司

WEST-EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-188

樓宇買賣 125-898
商業買賣 27-6621
地產經紀 876-7771

家酒園林竹

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

大酒家作風 大眾化價錢
東方情調 氣派豪華
午餐 晚餐 筵席
菜譜豐富 式飲式食
電話：六八三·壹九三五

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.

258 E. Pender Street, Vancouver 4, B. C.
Phone 684-3520 684-1714

特價機票 往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7451

壹級日本味之素
每百磅 五十九元九五
欲購從速

司公行和中

CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B. C.

各種什貨 油米茶糖
各江海味 呂宋牙或
地道藥材 國產成藥
瓷器碗碟 各種俱備

利民有限公司

Leman Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B. C.
Phone 684-8824

擴大門市部 大減價四天
自七月五日至七月八日
(星期四至星期日)
(特價品除外)

翠華園

Pavilion Garden (Restaurant)
509 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽禮 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味、雅俗共賞、親友團聚、知己談心的雅座

司公利庚

GANGLY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale Distributor
177 Beatty St. Vancouver 3, B. C.
Phone 687-2651 687-2652

專營國產商品 大量進口批發
全加總代理：中國冰霜大明蝦、梅林牌罐頭、蘑菇、象山牌罐頭、刀豆

司公隆永

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
681-1734

壹磅庄雙燕沙河粉特價 每盒三毛
五百庄包仔豉油特價 每盒三元五
壹磅團圓麵每筒特價四毛

有經驗承接搬運工作
點九元五毛或以上。廿四小時應命。
電話 733-8887 Excel Moving

有經驗承接搬運工作
點九元五毛或以上。廿四小時應命。
電話 733-8887 Excel Moving

號經營旅遊事
驢豐富如有香
代理各航空及
代理詩晏亞小
代理輪船及馬
代辦出國護照

CHINESE
126 LORRA
KAMLOOP

三

Va

牌威 正亞 海狗

精。

